

TRIGESIMO PERIODO ORDINARIO DE SESIONES
Del 12 al 15 de noviembre de 2001
Caracas, Venezuela

OEA/Ser.L/XIV.2.30
CICAD/doc.1125/01
12 octubre 2001
Original: ingles

INFORME FINAL

CUARTA REUNIÓN DEL GRUPO DE EXPERTOS
REDUCCIÓN DE LA DEMANDA

(Del 8 al 10 de agosto de 2001
Montego Bay, Jamaica)

**CUARTA REUNIÓN DEL GRUPO DE EXPERTOS
REDUCCIÓN DE LA DEMANDA
8 al 10 de agosto de 2001
Montego Bay, Jamaica**

**OEA/Ser.L/XIV.4.4
CICAD/DREX/doc.4/01
20 de agosto de 2001
Original: Inglés**

INFORME FINAL

Documento preliminar. Se pide a las delegaciones enviar sus comentarios a la Secretaría Ejecutiva dentro de los próximos 30 días)

INFORME FINAL

II. ANTECEDENTES

La creación de un Grupo de Expertos sobre Reducción de la Demanda fue aprobada en el vigésimo período ordinario de sesiones de la CICAD. Durante su vigésimo primer período ordinario de sesiones, la Comisión convocó la primera reunión del Grupo de Expertos de la CICAD, que se celebró conjuntamente con la reunión de la entidad especializada del Gobierno de la Argentina, la Secretaría de Programación para la Prevención de la Drogadicción y la Lucha contra el Narcotráfico (SEDRONAR) y bajo la presidencia de la Argentina en Buenos Aires, del 29 de julio al 1 de agosto de 1997.

El vigésimo primer período ordinario de sesiones de la CICAD estableció el siguiente mandato para el Grupo de Expertos en Reducción de la Demanda:

"El Grupo de Expertos tendrá como objetivo proveer conocimientos técnicos, facilitar la colaboración entre países y presentar recomendaciones a la Comisión sobre la ejecución de las líneas de acción derivadas de la **Estrategia Antidrogas en el Hemisferio**.

El Grupo estará integrado por expertos nacionales en diversos aspectos de Reducción de la Demanda y, por lo tanto, los expertos podrían variar según el tema que se trate.

Entre los temas prioritarios de reducción de la demanda se encuentran:

- a) La elaboración de diagnósticos sobre el consumo de drogas, los estudios epidemiológicos, los sistemas de información (como el SIDUC) de vigilancia y monitoreo; las investigaciones biomédicas, clínicas, psicosociales, epidemiológicas, etnográficas y antropológicas.
- b) Los modelos y programas de prevención y educación tanto dirigidos a la población general como a grupos específicos en especial riesgo de consumo incorporando a la comunidad en estas acciones.
- c) Modelos y programas de intervención para abordar y tratar las consecuencias adversas a la salud y a la sociedad producidas por el uso indebido de drogas.
- d) Las medidas para el tratamiento y la rehabilitación de los farmacodependientes, y su reinserción social".

La segunda reunión del Grupo de Expertos fue realizada en México del 3 al 6 de marzo de 1998. Una de las recomendaciones más importantes de los expertos fue la necesidad de establecer normas mínimas de atención en los centros para el tratamiento de drogas, con miras a mejorar la calidad de la atención y el respeto por los derechos humanos de los adictos que reciben tratamiento.

La tercera reunión del Grupo de Expertos se realizó en Santiago de Chile, los días 3 al 5 de octubre de 2000, bajo la presidencia de Chile. La principal área prioritaria identificada por el grupo de expertos fue la necesidad de ampliar los programas para abordar el riesgo del consumo y el abuso de drogas sintéticas.

II. ACTAS

A. PARTICIPANTES

Delegados de Bahamas, Barbados, Belice, Bolivia, Brasil, Chile, Costa Rica, Granada, Guatemala, República Dominicana, Jamaica, México, Paraguay, Trinidad y Tobago, Estados Unidos y Venezuela tomaron parte en la tercera reunión del Grupo de Expertos sobre Reducción de la Demanda. Además, asistieron observadores de las Islas Caimán, de Francia, del Reino de los Países Bajos, CARICOM, el Centro de Epidemiología del Caribe (CAREC), la Comunidad Europea (EC), la Organización de Panamericana de la Salud (OPS), del Programa de las Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de Drogas (PNUFID), de la Federación Latinoamericana de Comunidades Terapéuticas (FLACT) y de la Universidad Cayetano Heredia de Lima, Perú. (La lista de participantes, anexo I).

B. SESIONES Y ORGANIZACIÓN DE LA REUNIÓN

La sesión inaugural tuvo lugar a las 9 a.m. del día 8 de agosto en el Hotel Ritz Carlton Rose Hall en Montego Bay, Jamaica. El Rt. Hon. P.J. Patterson, Primer Ministro de Jamaica inauguró la reunión, en presencia del Hon. K.D. Knight, Ministro de Seguridad Nacional y de Justicia de Jamaica, y del Hon. John Junior, Ministro de Salud de Jamaica. El Dr. Charles Thesiger, Presidente del Consejo Nacional de Jamaica sobre el Abuso de Drogas (NCDA) y la Dra. Anna McG. Chisman, Directora de Investigación, Análisis y Reducción de la Demanda de la Comisión Interamericana de Control del Abuso de Drogas (CICAD) también se dirigieron a los asistentes durante la sesión de apertura.

1. SESIONES DE TRABAJO

Los participantes se presentaron en la primera sesión de trabajo. La Dra. Chisman expuso una actualización sobre los progresos logrados desde la tercera reunión del Grupo de Expertos en 2000, que incluyó un breve resumen de los logros de la CICAD en cuanto a reducción de la demanda de drogas durante el pasado año, y enunció los propósitos de esta cuarta reunión del Grupo de Expertos de la CICAD. El orden del día y el programa de eventos se aprobaron sin modificaciones (CICAD/DREX/doc.1/01 y CICAD/DREX/doc.2/01, que se anexan a este informe como anexos II y III, respectivamente).

Se procedió a la presentación de un grupo de expertos acerca del estado del tratamiento contra el abuso de drogas en el Caribe que estaba formado por el Dr. Charles Thesiger, presidente de la NCDA, Sr. William Anderson, Especialista en Abuso de Sustancias, Tratamiento y Capacitación para la American Recovery Management Strategies (ARMS), Sra. Tessa Chadderton-Shaw, Directora del Consejo Nacional sobre el Abuso de Sustancias, de Barbados, y el Sr. Howard Gough del Richmond Fellowship Jamaica Treatment and Rehabilitation Committee. Se realizó un debate abierto acerca de los logros, necesidades y retos que se plantean a los países de América Latina y el Caribe en materia de tratamiento del abuso de drogas.

Durante la segunda y tercera sesiones, se hicieron varias exposiciones relativas a los métodos actuales para el tratamiento del abuso de drogas. La segunda sesión

empezó con el Dr. Marcos da Costa, de Brasil, quien presentó la ponencia *La adhesión y la eficacia del tratamiento para el abuso de drogas en el caso de la dependencia de la cocaína*. Esta exposición se fundamentaba en la investigación realizada por el Dr. da Costa acerca de los factores que intervienen en el logro de resultados favorables en el tratamiento para la adicción a la cocaína, en particular los factores relacionados con la habilidad de un paciente para mantenerse en el tratamiento y culminar el programa, lo cual se denomina "adhesión" en los programas de tratamiento.

A continuación, la Dra. Annette Verster, de Italia, expuso el tema: *Métodos de tratamiento de sustitución de drogas para la adicción a los opioides en Europa*. La Dra. Verster presentó un resumen del uso de la sustitución de drogas para el tratamiento de la adicción a la heroína y a otros opioides tal como se aplica en los países de la Unión Europea. La experiencia europea, aunque con resultados variados, representa un posible modelo para los países de América Latina y el Caribe que están empezando a padecer los efectos del abuso de la heroína.

El Dr. Rafael Navarro, del Perú, hizo una presentación de la *Eficacia del tratamiento para el abuso de la pasta base*, droga que es motivo de preocupación especial en los países andinos. El Dr. Navarro puso de relieve los aspectos clínicos de la intoxicación con pasta de coca y los perfiles del usuario común en el Perú, además de las pruebas de modelos de tratamiento que resultan prometedores.

El Sr. Joseph Martínez de los Estados Unidos expuso el *Estudio sobre el tratamiento del abuso de la marihuana*, que se lleva a cabo actualmente en el centro The Village, en Miami Florida, así como en otros dos sitios en los Estados Unidos. El propósito de estudio, que todavía está en curso, es poner a prueba la eficacia de modelos breves de terapia ambulatoria para reducir el consumo de marihuana, reducir la posibilidad de recaída, disminuir los problemas de salud mental, aumentar el funcionamiento social y mejorar el funcionamiento cognoscitivo.

El Dr. Michael Hoffman, el Dr. William Scott y la Dra. Sarita Kramer hicieron una presentación conjunta acerca de los *Efectos de la terapia de neuro-retroalimentación sobre el tratamiento de la adicción*, un nuevo enfoque al tratamiento del abuso de drogas basado en técnicas de condicionamiento operante para reforzar patrones específicos del EEG e inhibir otros. El Dr. Hoffman, el Dr. Scott y la Dra. Kramer presentaron pruebas de resultados exitosos para el tratamiento del abuso de drogas con el uso de neuro-retroalimentación.

Más tarde, el Dr. William Vega de la Escuela de Medicina Robert Wood Johnson, de New Jersey (Estados Unidos), presentó una ponencia acerca de la *Eficacia y análisis de costos como parte de una estrategia contra las drogas*. Expuso un esquema básico de las razones para efectuar investigación sobre eficacia de los costos, la utilización de técnicas sencillas de investigación para producir cálculos básicos y las ventajas de dichos enfoques.

Durante la cuarta sesión, la Sra. Tessa Chadderton-Shaw de Barbados hizo una presentación acerca de la campaña actual que realiza Barbados contra el abuso del alcohol.

La exposición final, relativa a *Normas de atención en el tratamiento para las drogas* estuvo a cargo de María Eugenia Pérez, de CICAD, y del Padre Gabriel Mejía,

Presidente de la Federación Latinoamericana de Comunidades Terapéuticas (FLACT).

Luego de estas exposiciones se efectuó una discusión en grupo de las dificultades que se plantean a los Estados miembros tanto en el Caribe como en América Latina, así como un debate de las recomendaciones que se formularán a la Comisión.

La sesión de clausura se realizó a las 2 p.m., el viernes 10 de agosto de 2001. La Dra. Anna Chisman se dirigió a la reunión a nombre de la Secretaría Ejecutiva de la CICAD y el Dr. Charles Thesiger, en su carácter de Presidente del Grupo de Expertos, clausuró la reunión.

III. RECOMENDACIONES DEL GRUPO DE EXPERTOS ACERCA DE LA REDUCCIÓN DE LA DEMANDA

La cuarta reunión del Grupo de Expertos sobre reducción de la demanda acordó someter a la consideración de la Comisión y de los Estados miembros las siguientes recomendaciones para su posible adopción:

RECOMENDACIONES

Con miras a defender y promover los derechos de los pacientes a recibir el tratamiento mejor y más eficaz para el abuso de drogas, se recomienda que los Estados miembros:

ASIGNACIÓN DE RECURSOS, CAPACITACION, INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO DE PROGRAMAS

1. Desarrollar un medio confiable para calcular la demanda de tratamiento; elaborar un inventario de los recursos y la infraestructura disponibles de servicios de tratamiento, gubernamentales y no gubernamentales, por región geográfica dentro de cada país, y formular planes para satisfacer esa demanda.
2. Aumentar y promover la investigación científica continua acerca de la eficacia y de los beneficios en función de los costos de las diferentes modalidades de tratamiento contra las drogas, aplicar los hallazgos a objeto de mejorar los servicios de tratamiento, y divulgar estos resultados entre los Estados miembros.
3. Facilitar la formación de redes regionales entre las entidades de prevención y tratamiento con miras a lograr un uso más eficaz de las posibilidades de investigación y capacitación, intercambio de información sobre los adelantos más recientes en las nuevas modalidades de tratamiento, neurociencia, etc.
4. Hacer hincapié en la movilización comunitaria y en el empoderamiento como una forma de lograr apoyo público y político para los programas necesarios de prevención y tratamiento.
5. Aumentar los recursos dedicados a la prevención, tratamiento y rehabilitación, y a la investigación necesaria acerca del consumo de drogas, además de considerar la asignación de activos incautados a traficantes de drogas convictos, a los programas de reducción de la demanda.

6. Dentro del marco del Grupo de Expertos de la CICAD sobre Reducción de la Demanda y los jefes de los Consejos sobre Drogas, establecer grupos regionales en la Región Andina, México y América Central, el Cono Sur y el Caribe para la formación de redes y promover y abogar por la reducción de la demanda a los niveles nacional y subregional; de esta forma se podrá lograr el apoyo político, social e internacional para que se asignen los recursos técnicos y presupuestarios adecuados, con miras a facilitar la ejecución eficaz y eficiente de los planes nacionales de reducción de la demanda.
7. Incluir a universidades, escuelas de medicina, escuelas de enfermería, escuelas de salud pública e institutos de formación de maestros en las actividades de capacitación, intercambio de información, investigación y ejecución de programas de reducción de la demanda. Además recomendar a la Secretaría Ejecutiva de la CICAD que convoque una reunión de los institutos de educación superior interesados para formular un plan con esta finalidad.

ELABORACIÓN DE NORMAS DE MINIMAS DE LA ATENCIÓN

8. Se recomienda a los Estados miembros que todavía no lo hayan hecho que establezcan, en consulta plena con entidades gubernamentales, no gubernamentales y privadas que suministran tratamientos para las drogas, normas aceptadas de calidad de la atención para el tratamiento de la drogadicción, como una prioridad nacional.
9. Aquellos países que ya han establecido normas de calidad de la atención para el tratamiento contra las drogas, deberían actualizar y mantener sus normas, y tratar de llevarlas a la práctica en los centros de tratamiento.
10. Los Estados miembros deberían utilizar sus normas nacionales de calidad para evaluar los programas de tratamiento, y compartir sus experiencias con otros países en un foro convocado por la CICAD.
11. Se recomienda a los gobiernos establecer estándares nacionales para la certificación de los profesionales y consejeros que trabajan en el campo de drogas.
12. Se recomienda a los gobiernos miembros promover el mejoramiento y la competencia científica de aquellos servicios públicos y privados de tratamiento que están autorizados legalmente para funcionar.

FORMULACIÓN DE POLÍTICA Y AUMENTO DE LA CONCIENCIACIÓN PÚBLICA

13. Asignar prioridad a las actividades de reducción de la demanda que imparten educación acerca del consumo de alcohol y aumentan la concientización sobre su abuso, y que se haga todo el esfuerzo posible para reducir el abuso de alcohol, especialmente entre jóvenes, mediante la aprobación, la consolidación y la aplicación de la legislación apropiada y mediante la restricción de la publicidad que presenta como glamoroso el consumo de esta droga.
14. Incluir a las ramas legislativa y judicial del gobierno, y a otras instituciones del sector público en los asuntos de reducción de la demanda, tanto a nivel nacional

como regional.

15. Desarrollar estrategias para sensibilizar a los responsables de las políticas acerca de la importancia de la prevención del abuso de drogas y del tratamiento de los adictos, así como de la necesidad de aumentar los recursos financieros para estos programas, mediante, entre otras cosas, la utilización de los resultados de investigaciones para demostrar la eficacia del tratamiento.
16. Aumentar la concientización entre los responsables de las políticas y los servicios que dan tratamiento para delincuentes por motivo de drogas, de que dichos servicios deberían ser más educativos y menos punitivos.
17. Aumentar la toma concientización entre los responsables de políticas y proveedores de servicios de tratamiento de la necesidad de ampliar los servicios especialmente para las mujeres dependientes de las drogas, y eliminar las barreras al tratamiento para las mujeres adictas.
18. La CICAD y su Secretaría Ejecutiva apoyan las mencionadas actividades con recursos técnicos y financieros.

**IV REUNIÓN DEL GRUPO DE EXPERTOS DE LA
CICAD SOBRE REDUCCIÓN DE LA DEMANDA
Montego Bay, Jamaica
8 al 19 de agosto de 2001**

LISTA DE PARTICIPANTES

BAHAMAS

DARVILLE, Joseph
Co-Chairman
National Drug Council in Bahamas
P.O. Box F 41008
Nassau, Bahamas
Tel: (242) 351-5679 / 325-4633
Fax: (242) 325-8442
E-mail: j.darville@excite.com

BARBADOS

CHADERTON- SHAW, Tessa
Director of the National Council on Substance Abuse
Cr James and Roebuck Street
Bridgetown, Barbados
Tel: 246-429-6272
Fax: 246-427-8966
Email: ncsa@sunbeach.net

BELICE

BROOKS, Ornell
Executive Director
Vice Chair National Drug Abuse Control Council (NDACC)
Ministry of Health
Belize City, Belize C.A.
Tel: (501) 2-31-125
Fax: (501) 2-31-121
E-mail: ndacc@btl.net

BOLIVIA

BILBAO LA VIEJA, Erika
Coordinadora Nacional del Programa de Prevención

Viceministerio de Prevención y Rehabilitación del Ministerio de Gobierno
 Julio Patiño 1234, Dpto. 10
 La Paz, Bolivia
 Tel: (591-2) 435-399 / 797-602 / 811-7577
 E-mail: previd@caobaentelnet.bo

BRASIL

LANGE ABLAS DE SUOZA, Flávia
 Coordenadora de Prevenção
 Secretaria Nacional Antidrogas
 Anexo II do Palacio do Planalto Sala 235
 Brasília, Brazil Cep. 70863-080
 Tel (61) 411-2936
 Fax (61) 411-2110
 Correo Electrónico: FlaviaLAS@planalto.gov.br

ISLAS CAIMÁN

DELEPENHA, Catherine
 C.E.O/Executive Director
 National Drug Council of the Cayman Islands
 P.O. Box 10007 APO
 Grand Cayman
 Tel: (345) 949-9000
 Fax: (345) 949-6264
 E-mail: ndccayman.com / cathyndc@candw.ky

CHILE

RODRÍGUEZ, Teresa A.
 Consejo Nacional para el Control de Estupefacientes
 Santiago, Chile
 Tel: (562) 510-0800 / 0829
 Fax: (562) 697-4973
 Correo Electrónico: trodriguez@conace.gov.cl

COSTA RICA

MATA, Eugenia
 Jefe del Departamento de Proyectos de Prevención
 Centro Nacional de Prevención contra Drogas (CENADRO)
 San José, Costa Rica
 Telf: (506-2) 41-18-50 / 51 / 52
 Fax: (506-2) 41-19-11
 Correo Electrónico: cenadro@sol.racsa.co.cr / mataeugenia@hotmail.com

ESTADOS UNIDOS

SCHECTER, Daniel
Deputy Director for Demand Reduction
ONDCP
Executive Office of the President.
Washington, D.C.
Tel: (202) 395-6733
Fax: (202) 395-6744
E-mail: Daniel-Schechter@ondcp.eop.gov

GRANADA

WALTERS, Terence
Drug Avoidance Officer (Ag.)
Drug Avoidance Secretariat
Ministry of Education
St. Georges, Grenada
Tel: (473) 440-7911
E-mail: DA@mined.edu.gd - terryactive@yahoo.com

GUATEMALA

DÁVILA GARCÍA, Luis Alberto
Administrador de Empresas
Viceministro de Gobernación
Ministerio de Gobernación
Ciudad de Guatemala, Guatemala
Tel: (502) 365-915 / 361-5916
Fax: (502) 361-914
Correo Electrónico: udafgob@inteln.net.gt / vabr8@yahoo.com

JAMAICA

Rt. Hon. P.J. **PATTERSON**
Prime Minister of Jamaica

Hon. K.D. **KNIGHT**
Minister of National Security and Justice

Hon. John **JUNIOR**
Minister of Health

THESIGER, Charles
Chairman
National Council on Drug Abuse (NCDA)
Kingston, Jamaica
Tel: (876) 936-9002 / 9003 / 9004 / 977-0646
Fax: (876) 960-1820 / 927-2116

E-mail: cjththesiger@cwjamaica.com

BAKER, Elaine
 Permanent Secretary
 Ministry of National Security and Justice
 Kingston, Jamaica
 Tel: (876) 906-2406
 Fax: (876) 906-1724
 E-mail: minister@mnsj.gov.jm

TUCKER, Michael
 Executive Director
 National Council on Drug Abuse (NCDA)
 2-6 Melmac Avenue
 Kingston 5, Jamaica
 Tel: (876) 926-9002/ 9004/ 3028
 Fax: (876) 960-1820
 E-mail: ncda@cwjamaica.com (General) - neda1@kasnet.com (Personal)

OO, Mye Kyaw
 Psychiatrist
 Ministry of Health
 42 Crystal Tower 96B Old Hope Road
 Kingston, Jamaica
 Tel: (876) 978-3276
 Fax: (876) 978-2680
 E-mail: Loikaw@hotmail.com

NELSON, Daphne
 Director of Projects
 National Council on Drug Abuse (NCDA)
 2-6 Melmac Avenue
 Kingston 5, Jamaica
 Tel: (876) 926-9002/ 9003/ 9004
 Fax: (876) 960-1820
 E-mail: ncda@cwjamaica.com

SISLYN Malcom
 Deputy Director of Projects
 National Council on Drug Abuse (NCDA)
 2-6 Melmac Avenue
 Kingston 5, Jamaica
 Tel: (876) 926-9002/ 9004
 Fax: (876) 960-1820
 E-mail: ncda@cwjamaica.com (General) Sislyn@hotmail.com (Personal)

GOUGH, Howard
 Chairman
 Richmond Fellowship Jamaica
 Treatment and Rehabilitation Committee
 6 Upper Musgrave Ave.

Kingston, Jamaica
 Tel: (876) 978-2324
 Fax: (876) 978-1670
 E-mail: RFJ.Pathouse@cwjamaica.com

GOULBOURNE, Kevin
 Psychiatrist
 Cornwall Regional Hospital
 Montego Bay, Jamaica
 Tel: (876) 979-0275
 Fax: (876) 952-4149
 E-mail: Jacque@cwjamaica.com

MÉXICO

ARRIAGA, Víctor
 Director General de Información, Evaluación y Financiamiento
 Consejo Nacional contra las Adicciones (CONADIC)
 Secretaría de Salud
 Tel: (52-55) 24-56-00 x221
 Fax: (52-55) 34-90-24
 Correo Electrónico: varriaga@mail.ssa.gob.mx

SOLÍS, Luis
 Asesor
 Consejo Nacional contra las Adicciones (CONADIC)
 Aniceto Ortega 1321
 Tel: (52-55) 24-56-00
 Correo Electrónico: solisl@mail.ssa.gob.mx

PARAGUAY

KREITMAYR DE MALLWITZ, Lis Carmen
 Encargada de Tratamiento, SENAD
 Avda. F. de la Mora y de la Victoria
 Asunción, Paraguay
 Tel/Fax: (595-21) 554-585 / 6
 E-mail: 445950@telesurf.com.py - Lis_kreitmayr@hotmail.com

REPUBLICA DOMINICANA

GARCIA DE BRENS, Lillian
 Vocal Junta Directiva
 Consejo Nacional de Drogas
 Tel: (809) 971-7188
 Fax: (809) 582-0610
 Correo Electrónico: librería.brens@codetel.net.do / Ldebrens@pucmmsti.edu.do

GERMÁN, Mercedes Ivelisse
Encargada de Tratamiento
Consejo Nacional de Drogas
Tel: (809) 688-0777 (Ext. 227)
Fax: (809) 221-8019
Correo Electrónico: consejo@codetel.net.do / lvegerman@hotmail.com

TRINIDAD Y TOBAGO

LEACH, Clarence
Coordinator
National Alcohol and Drug Abuse Prevention Programme (NADAPP)
62 Abercromby Street
Port of Spain, Trinidad and Tobago
Tel: (868) 625-7870 / 7530
Fax: (868) 627-4471
E-mail: Nadapp@tstt.net.tt

VENEZUELA

KRAMER, Sarita
Directora
Asociación para el Tratamiento, Prevención e Investigación de las Adicciones
(ASOTRATA)
Caracas, Venezuela
Tel: (58-212) 267-2821
Fax (58-212) 574-2975
Correo Electrónico: saritakramer@compuserve.com

OBSERVADORES

FRANCIA

FELIHO, Raoul
Police Attaché
Embassy of France
13 Hillcrest Avenue
P.O. Box 93
Kingston 6, Jamaica
Tel: (876) 978-0210 Ext. 103
Fax: (876) 927-4998
E-mail: raoul.feliho@diplomatic.fr

PAÍSES BAJOS

KERSTEN, Gerard
 Chargé d'Affaires
 Embassy of Netherlands in Jamaica
 Tel: (876) 926-2026
 Fax: (876) 926-1247

ORGANISMOS INTERNACIONALES, NACIONALES Y ESPECIALIZADOS

COMUNIDAD DEL CARIBE (CARICOM)

LIVERPOOL, Fairbairn (Col.)
 Coordinator, Regional Drugs Control
 CARICOM Secretariat
 Duke Street, Kingston
 Georgetown, Guyana
 Tel: (592) 225-1960
 Fax: (592) 227-4467 / Cel: (592) 224-2774
 E-mail: rcmdc@caricom.org

CENTRO DE EPIDEMIOLOGIA DEL CARIBE (CAREC)

DOUGLAS, Ken-Garfield
 Project Director, Drug Abuse Epidemiology And Surveillance Systems Project
 62 Petra St., Woodbrook
 Port of Spain, Trinidad
 Tel: (868) 622-2152
 Fax: (868) 622-1008
 E-mail: douglake@carec.paho.org

COMISIÓN EUROPEA

DE KORT, Marcel
 Coordinator Demand Reduction
 European Commission Drugs Projects Coordination
 Office for the Caribbean (ECDCO)
 Bridgetown, Barbados
 Tel: (246) 228-8558
 Fax: (246) 228-8083
 E-mail: eurodrugs@sunbeach.net

FEDERACIÓN LATINOAMERICANA DE COMUNIDADES TERAPEUTICAS

MEJÍA MONTOYA, Padre Gabriel Antonio
 Presidente
 Federación Latinoamericana de Comunidades Terapéuticas
 Calle 57 No. 43-20
 Medellín, Colombia
 Tel: (574-4) 284-4304
 Fax: (574-4) 254-9902 Cel: 33-456-0045
 Correo Electrónico: Flact@epm.net.co

ORGANIZACION PANAMERICANA DE LA SALUD (OPS)

PERUGA, Armando
 Asesor Regional en Tabaco, Alcohol y Drogas
 Pan American Health Organization (PAHO)
 525 23rd St., N.W.
 Washington, D.C. 20037
 Tel: (202) 974-3487
 E-mail: perugaar@paho.org

PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA FISCALIZACIÓN INTERNACIONAL DE DROGAS (PNUFID)

PLATZER, Michael
 Regional Representative
 UNDCP
 St. Michael, Barbados
 Tel: (246) 437 8732
 Fax: (246) 437 8499
 E-Mail: undcpbarbados@barbados.undcp.org

UNIVERSIDAD PERUANA CAYETANO HEREDIA

ZÁRATE LEÓN, Olga Margot
 Decana de la Facultad de Enfermería
 Universidad Peruana Cayetano Heredia
 Lima, Perú
 Telf: (5114) 24-4731 / 431-4731 / 423-7572
 Fax: (5114) 24-4731
 Correo Electrónico: Fndecana@Upch.Edu.Pe

PONENTES**ANDERSON, William**

Specialist in Substance Abuse, Treatment and Training
 American Recovery Management Strategies
 236 Massachusetts Ave NE, Suite 510
 Washington, DC 20002
 Tel: (202) 543-0688
 Fax: (202) 543-8226
 E-mail: williearms@aol.com

DA COSTA, Marcos

Psiquiatra
 Experto en el tratamiento y la prevención de la adicción a las drogas y el alcohol
 Rua Pedro de Toledo, 1069 – Apt. 112
 04039033 São Paulo, Brazil
 Tel: (55-11) 653-91045
 Fax: (55-11) 557-12581
 Correo Electrónico: marcosleite@osite.com.br

HOFFMANN, Michael, C.N.P.

Executive Director
 Inter-American Consortium for Human Development, Inc.
 3508 South 1st Street # 320
 Austin, TX, 78704
 Tel: (512) 925-5664
 E-mail: mhoffmann@austin.rr.com

MARTINEZ, Joseph

Director of Admissions
 The Village
 3180 Biscayne Boulevard
 Miami, Florida 33137
 Tel: (305) 573-3784
 Fax: (305) 576-1348
 E-mail: jmartlaw@aol.com

NAVARRO, Rafael

Psiquiatra
 Experto en Tratamiento y Rehabilitación en Adicciones y
 Terapia Cognitivo-Conductual – Entrenamiento de Terapeutas
 Avenida del Ejército 585
 Lima 18, Perú
 Tel: (511) 479-11- 82
 Fax: (511) 441-35-85
 Correo Electrónico: rafnava@terra.com.pe

SCOTT, William
 1109 Marine St.
 Santa Monica, CA 90405
 Box No. 125
 Tarzana, CA 91356
 Tel: (310) 399-9597
 E-mail: williamcscott@aol.com / bill@eegbiofeedback.com

VEGA, Bill
 Professor
 Department of Psychiatry
 Robert Wood Johnson Medical School
 Tel: (732) 235-9281
 E-mail: vegawa@umdnj.edu

VERSTER, Annette
 Via Salaria, 280
 00199 Rome
 Tel: (5139) 06-884-8704
 Fax: (5139) 06- 858-6847
 E-mail: verster@itacaeurope.org

COMISION INTERAMERICANA PARA EL CONTROL DEL ABUSO DE DROGAS (CICAD)

CHISMAN, Anna McG.
 Directora de Prevención, Análisis y Reducción de la Demanda
 Tel: (202) 458-6221
 Fax: (202) 458-3658
 E-mail: AChisman@oas.org

RAUCH, Heidi
 Especialista en Reducción de la Demanda
 Tel: (202) 458-3629
 E-mail: HRauch@oas.org

PÉREZ DE MADRIGAL, María Eugenia
 Especialista en Reducción de la Demanda
 Tel: (202) 458-6920
 E-mail: MPerez@oas.org

HYNES, Marya
 Especialista en Reducción de la Demanda
 Tel: (202) 458-6119
 E-mail: MHynes@oas.org

HERNÁNDEZ, Amparo

Asistente del Programa para Reducción de la Demanda y Coordinador de Viajes

Tel: (202) 458-6321

E-mail: AHernandez@oas.org

**GRUPO DE EXPERTOS DE LA CICAD
EN REDUCCION DE LA DEMANDA
8 AL 10 DE AGOSTO DE 2001
MONTEGO BAY, JAMAICA**

**OEA/Ser.L.XIV.4.4
CICAD/DREX/doc.1/01
23 julio 2001
Original: inglés**

PROYECTO DE TEMARIO

1. El tratamiento del abuso de drogas en el Caribe
2. Prácticas actuales en el tratamiento de las Adicciones: Mejores prácticas, enfoques y obstáculos:
 - a. Terapia sustitutiva para el abuso de opiáceos
 - b. Efectividad del tratamiento para el abuso de pasta base: mejores prácticas y últimos avances en el tratamiento
 - c. Adherencia y efectividad del tratamiento para el abuso de cocaína
 - d. Tratamiento para el abuso de marijuana
 - e. Efectividad del tratamiento para el abuso de alcohol
3. Discusión sobre el rol del abuso de alcohol en el contexto del tratamiento de drogas: Discusión entre los Expertos
4. Nuevas prácticas en el tratamiento de drogas: La neuroterapia para los trastornos de la adicción
5. Factores críticos en los programas de tratamiento y el análisis costo-beneficio en la evaluación de programas de tratamiento
6. Normas mínimas en tratamiento: próximos pasos, futuras acciones
7. Los desafíos actuales en el tema del tratamiento: Discusión por los Expertos
8. Declaración de Montego Bay: Recomendaciones a la CICAD, y a la Asamblea General de la OEA sobre el tratamiento del abuso de drogas, y los próximos pasos para los Gobiernos.

IV REUNION DEL GRUPO DE EXPERTOS
EN REDUCCION DE LA DEMANDA
8-10 de agosto, 2001
Montego Bay, Jamaica

OEA/Ser. L.XIV.4.4
CICAD/DREX/doc.2/01
2 agosto 2001
Original: inglés

PROYECTO DE CALENDARIO DE ACTIVIDADES

Fecha Lugar

Miércoles, 8 de agosto, 2001

8:00 – 9:00 Registro de Participantes

Hotel Ritz-Carlton, Salon I
Montego Bay

9:00 Sesión Inaugural

Palabras de:

Dr. Charles Thesiger, Presidente del Consejo Nacional sobre el Abuso de Drogas de Jamaica (NCDA)

Dr. Anna McG. Chisman, Directora de Investigación, Análisis, y Reducción de la Demanda, CICAD

Dr. Manuel Peña, Representante de la Organización Panamericana de la Salud/Organización Mundial de la Salud, Jamaica

Excelentísimo señor P.J. Patterson, Primer Ministro de Jamaica

10:00 Receso

10:30 Primera Sesión Plenaria

Aprobación del temario y calendario de actividades

Actividades de la Secretaría Ejecutiva de la CICAD a partir de la última reunión del Grupo de Expertos

El tratamiento del abuso de drogas en el Caribe: Panel

Dr. Charles Thesiger, Presidente del NCDA

Sr. William Anderson, MARS

Sra. Tessa Chadderton-Shaw, Directora, Consejo Nacional sobre el Abuso de Sustancias, Barbados

DISCUSION

13:00 Almuerzo

14:30 **Segunda Sesión Plenaria**

Metodologías en el tratamiento del abuso de drogas: prácticas actuales

La adherencia y efectividad del tratamiento de la dependencia a la cocaína: Dr. Marcos da Costa Leite, Brasil

DISCUSION

La terapia de sustitución para la adicción a los opioides: Dra. Annette Verster, EMCDDA

DISCUSIÓN

17:30 Clausura del Día

20:00 Recepción ofrecida por el Ministerio de Seguridad Nacional y Justicia y el NCDA – Hotel Ritz Carlton

Jueves, 9 de agosto 9, 2001

9:00 **Tercera Sesión Plenaria**

Metodologías de tratamiento para el abuso de drogas: prácticas actuales (*continuación*)

La efectividad del tratamiento para el abuso de pasta de coca: Dr. Rafael Navarro, Universidad Peruana Cayetano Heredia

DISCUSION

10:30 **Receso**

Estudio sobre el tratamiento del abuso de marijuana: Sr. Joseph Martínez, The Village Treatment Facilities, Miami, Florida

DISCUSSION

El abuso de alcohol en el contexto del tratamiento para drogas ilícitas - discusión entre los expertos – Facilitadores: Dr. Charles Thesiger, NCDA, y Dr. Rafael Navarro, Universidad Cayetano Heredia

12:00 Nuevas prácticas en el tratamiento de drogas: terapia de neuro-retroalimentación para las farmacodependencias: Sr. Michael Hoffman y Sr. William Scott

13:00 **Almuerzo**

14:30 **Cuarta Sesión Plenaria**

Nuevas prácticas en el tratamiento de drogas: Terapia de neuro-retroalimentación para las farmacodependencias (*continuación*)

DISCUSION

15:30 **Receso**

Factores críticos en los programas de tratamiento y el costo beneficio del tratamiento: – Dr. Bill Vega, Facultad de Medicina Robert Wood Johnson

DISCUSION

Normas mínimas en tratamiento: próximos pasos, acciones futuras: Lic. María Eugenia Pérez, Secretaría Ejecutiva de la CICAD, Padre Gabriel Mejía, Presidente, Federación Latinoamericana de Comunidades Terapéuticas

DISCUSION

17:00 Clausura del Día

19:30 Recepción ofrecida por la CICAD – Ballroom Terrace

Viernes, 10 de agosto, 2001

9:00 **Quinta Sesión Plenaria**

Discusión entre los expertos: los desafíos actuales para el tratamiento de las farmacodependencias: capacitación, acceso y futuros pasos

13:00 **Almuerzo**

La Declaración de Montego Bay: Recomendaciones a la CICAD y a la Asamblea General de la OEA sobre el tratamiento del abuso de drogas, y futuros pasos para los Estados miembros

16:00 **Sesión de clausura**